Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
Mexico 564
Buenos Aires

AÑO XXVI NUMERO 1272 — CHOELE-CHOEL • RIO NEGRO • REPUBLICA ARGENTINA Marzo 29 de 1947

CORREO ARGENTINO CHOELE CHOEL O. NEGRO — Tarifa Reducida Concesion N. 548 — Registro Nacional de la propiedad Intelectual No 201447

# EL MENTOR

FUNDADO EL 4 DE FEBRERO DE 1922 POR CESAREO LUIS CAMINO Y GERARDO PALACIO

PERIODICO INDEPENDIENTE • DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGION — APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA • TIENE EDITOR RESPONSABLE

## Adquisición de automotores y maquinarias agrícolas é industriales

La Gerencia del Banco de la Nación Argentina, sucursal local nos informa que, a fin de estimular la intensificación de las distintas actividades del país, dentro de los propósitos reiteradamente enunciados por el Poder Ejecutivo de la Nación, el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio ha programado la adquisición, en las fuentes de producción, de AUTOMOTORES (Camiones y jeeps), MAQUINARIAS AGRICOLAS E INDUSTRIALES, MATERIAS PRIMAS, ETC., elementos que serán adjudicados por dicho organismo DIRECTAMENTE A LOS INTERESADOS, consultando las necesidades más inmediatas.

En el Banco de la Nación Argentinas serán asesorados los interesados sobre los diversos aspectos del régimen establecido, pudiendo presentar sus pedidos de compra en solicitudes que les serán facilitadas.

ALEJANDRO ABACA
Y
RAUL OSVALDO ABACA
ESCRIBANOS
Registros en Choele-Choel y Luis Beltrán
Oficina en Choele-Choel
Teléfono No. 4
Choele-Choel Rio Negro

## Conferencio del escritor Ciro Torres Lopez

A mediados de abril próximo visitará Choele-Choel el conocido escritor y periodista Sr. Ciro Torrez Lopez que realiza una jira por el sur del país dando conferencias sobre importantes temas nacionales desarrollando una gran obra en pro del conocimiento del territorio argentino, sus riquezas y el mejor aprovechamiento de las mismas.

Ciro Torres Lopez disertará en Choele Choel, siendo su conferencia patrocinada por las instituciones locales.

## Cambio de horario de trenes

A partir del 14 de abril próximo los trenes de pasajeros pasaran por la estación Choele Choel de acuerdo al siguiente horario:

DE BUENOS AIRES: lunes a las 14.56; domingos, miercoles y viernes a las 14.32.

PARA BUENOS AIRES: lunes, martes, jueves y sábados a las 14.23.

Los nocturnos pasarán por la estación Darwin, para Buenos Aires: miércoles, viernes y domingos a las 2.42. De Buenos Aires: miércoles, viernes y domingos a las 4. Estos trenes no paran en la estación Choele Choel

## Municipalidad y Juzgado de Paz

Horario a partir del 1 de Abril:
Lunes a viernes de 12 a 18
Sábados de 9 a 13.

Dr SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
CHOELE-CHOEL TELEFONO Nº 12 F. C. SUD

Sanatorio "Choele Choel"
DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA
SALOMÓN MUTCHINICK
FERNANDO M. ROCHA
CLINICA QUIRURGICA — CLINICA MEDICA
MATERNIDAD — RAYOS X — DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS — ELECTRO COAGULACION
LABORATORIO — SERVICIO DE URGENCIA
MEDICO INTERNO
Será habilitado proximamente
Choele-Choel (Rio Negro) — Telefono Nro. 12

## De Lamarque

NOTA AL GOBERNADOR DEL TERRITORIO

Vecinos de Lamarque nos solicitan la publidacion de una nota que han remitido al Gobernador del Territorio relacionada con la actuaci n de los miembros de la Comisión de Fomento a los que recientemente se dió por terminadas sus funciones. Dicha nota está redactada en los siguientes términos:

«Lamarque, Rio Negro, Febrero de 1947.

Al Señor
Gobernador del Territorio de Rio Negro
Ingeniero Don Miguel R. Montenegro
Viedma.

Los que suscriben, comerciantes, hacendados, agricultores, trabajadores y demás vecinos de esta localidad, en conocimiento, a estar a las informaciones periodisticas, de que esa Gobernación acaba de dar por terminadas las funciones de la Comisión de Fomento local, compuesta por los miembros Señores Manuel Zón, Carlos Zuain, Alejandro de Cea, Ramón Argentino Gonzalez y Miguel Mullally hijo, dándosele a los nombrados las gracias por los servicios prestados, consideran un imperioso deber, elevar a conocimiento del Señor Gobernador, como asi de la opinión pública, lo siguiente:

Qué la actuación de los precitados señores al frente de los intereses de la comuna, se caracterizó en obras de progreso edilicio, como ser: la apertura de nuevas calles y el mejoramiento de las existentes, que encontrábanse en malas condiciones: habiéndose efectuado la revaluación de la propiedad raiz.

A lo antes expresado debe de agregarse qué, dicha Comisión de Fomento formó el Consorcio Caminero Nº. 193 obteniendo su reconocimiento oficial y al que entregó una suma superior a $ 2.000.m/n, provenientes de festivales organizados por la Comuna y también colectas. Con ese dinero se obtuvo la compra de la "Balsa Montelpare" de Isla Chica, de la que en estos dias tomará posesión Vialidad Nacional quedando librada al servicio público en forma gratuita.

Tambien por iniciativa de dicha Comisión de Fomento, se formó la "Sociedad de Ayuda a la Sala de Primeros Auxilios" de este pueblo, la que tanta ayuda viene prestando a los enfermos pobres que acuden a élla y los que son proveídos de medicamentos, etc.

Igualmente no ha sido descuidada la asistencia social de la población necesitada, dentro de los escasos recursos de que dispone la Comuna, como asi propender al adelanto edilicio, cultural y de beneficencia pública, demostrando con éllo su desinteresado patriotismo.

Todos los vecinos sabemos de que dicha Comisiòn de Fomento en el término de un año y según publicaciones hechas por la misma, ha

(Continúa en la 4ta. página)

ESTER CRESTO
- PARTERA -
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES
Choele Choel - Rio Negro

Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN
ABOGADO
APODERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA
MAIPU 646 TELEFONO 202
GENERAL ROCA

ESTUDIO JURIDICO
ABOGADO
Dr JUSTO EPIFANIO
Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel
Chacabuco 550 General Roca Rio N.

## DIRECCION DE AGRONOMIAS REGIONALES

## Vendimia y transporte de la uva

Es necesario que la uva llegue al lagar en condiciones de madurez y sanidad apropiada sin lo cual poco valdrán la ciencia y el esmero del enólogo para obtener un vino de calidad, aún recurriendo a las correcciones de los mostos admitidas por la higiene y por la ley. En todo caso, siempre tales correcciones, cuando son impuestas exclusivamente por descuidos del viticultor, imponen gastos suplementarios que habrían podido evitarse.

Desde hace varios años venimos insistiendo en que se tomen las precauciones necesarias durante la recolección y transporte de la uva, para evitar fracasos en la vinificación o, por lo menos, dificultades y correcciones onerosas de los mostos.

A LA VENDIMIA

1º. No debe efectuarse la vendimia antes de que la uva haya adquirido su completa madurez a cuyo efecto conviene hacer algunos ensayos glucométricos sucesivos.

2º. Los racimos no serán arrancados, quebrando o retorciendo sus pedúnculos (rabillos) ni seccionando éstos con cuchillo, navaja u otro instrumento cortante de una sola hoja, para evitar sacudidas que desgranen la uva; se emplearán siempre las tijeras especiales para vendimiar.

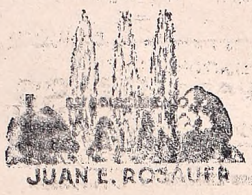
3º. Si el tiempo fuese frio, no se cosechará la uva hasta que el sol haya hecho desaparecer el rocío y calentado un poco la uva: pero en días muy calurosos conviene comenzar la vendimia en la madrugada, suspendiéndose a mediodía, para continuarla a las 16 horas, aproximadamente, hasta la puesta del sol.

En el caso de producirse lluvias durante la cosecha, deberá suspenderse ésta hasta que aquellas hayan cesado y el ambiente se vuelva seco. Por igual razòn deben ser suspendidos los riegos con anticipación a la vendimia y hasta terminar ésta.

La temperatura de la uva, a su entrada en el lagar, es de gran importancia, pues a ella se suma la producida por efecto de la fermentación, que para un hectólitro de mosto con 18 por 100 de azúcar es, practicamente, de 12 a 14 grados centígrados, pues si teóricamente es de 53º, hay que descontar el que pierde el líquido por radiación, por el anhidrido carbónico para desprenderse en la atmósfera y del que absorben las levaduras para su propia vida. De manera que si encubamos un mosto a 25 grados, por ejemplo, éste puede alcanzar una temperatura máxima de

25 mas 14 igual 39 grados centigrados

(Continúa en la 2da. página)



JUAN E. ROSAUER

VIVEROS
PLANTACIONES
COLMENARES

CULTIVOS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI (Río Negro)
SAN MIGUEL (Buenos Aires)

PEDIDO POR TELÉFONO: Nº 2 POMONA

## Vendimia y transporte de la uva

(Viene de la 1ra. página)

Ahora bien; a partir de 35 grados la levadura sufre, no se multiplica, produce poco alcohol y, lo que es mucho mas grave ierto os microorganismos, especialmente el fermento manitico, encuentran condiciones óptimas para su desarrollo y obtiénense vinos agridulces, faltos de graduación y que no tardan en avinagrarse. Para impedir que esto suceda, nunca debe encubarse el mosto a más de 18 a 21 grados; pero tampoco a menos de 15 a 17, pues a temperatura inferior la fermentación arrancaría difícilmente. Estas cifras se refieren a vinos fermentados con el orujo, no a los mostos virgenes, sin orujo, cuya temperatura inicial no debe pasar de 15 a 17 grados, para mantener la máxima entre 29 y 31.

Cuando no se toman tales precauciones, hay que atenuar la temperatura excesiva por medio de la sulfitación, remontados, bazuqueos y refrigeración del mosto; pero tales procedimientos ocasionan gastos suplementarios, son simples paliativos y resultan ineficaces cuando la elevación de la temperatura llega a límites extremos.

4º.— Debe vendimiarse en canastos de mimbre, tinas de madera, baldes de pastas o cajones cosecheros de fruta; pero nunca en latas u otros recipientes metálicos, a menos de pintarlos interiormente con un producto anti-corrosivo, para evitar el contacto de la uva con el hierro, que originaría graves alteraciones del mosto.

Los recipientes de cosecha deberán lavarse con agua limpia y abundante al terminar la vendimia del día, para evitar que los restos de uva aplastada y de mosto adheridos a sus paredes y fondos se infecten y contaminen la cosecha del día siguiente: el procedimiento más práctico consiste en mantenerlos sumergidos en agua corriente durante toda la noche.

5º.— Se eliminarán los racimos secos, podridos, averiados o manchados de barro así como la hoja verde o seca de las cepas.

6º. Se pondrá sumo cuidado en no golpear los racimos ni comprimirlos dentro de los recipientes pues si se aplasta o desgarra la uva el zumo que ésta expulsa puede entrar en fermentación, además de que una parte del mismo se pierde a través de la trama de mimbre de los canastos o endijas de los cajones y tinas.

Por la misma razón no debe echarse bruscamente la uva dentro de las canecas o bordalesas, ni apretarla después, como exigen generalmente los viticultores que pagan la vendimia a un tanto por caneca. Es preferible abonarla por kilogramo de uva recolectada y exigir a los vendimiadores que no la compriman o aprieten con las manos.

7º.— Tan pronto como se haya llenado una caneca, sería práctica de óptimos beneficios rociar la uva en ella contenida con un litro de una solución compuesta de 3 kilogramos de metabisulfito potásico y 100 litros de agua.

Todas las tardes se preparará la solución necesaria para el dia siguiente. En una caneca se hechan 100 litros de agua, se ponen tres kilos de metabisulfito en una bolsita de tela y ésta se introduce dentro del agua, manteniéndola colgada el borde de la caneca, por medio de un cordón durante toda la noche. Dicha solución (100 litros) permite tratar el contenido de cien canecas; pero como no todos los viticultores pueden vendimiar diariamente esa cantidad de uva, prepararán tantos litros de solución de metabisulfito al tres por ciento como sea el número de canecas que hayan de llenar al día siguiente.

(Continúa en la 3ra. página

## Edicto Judicial

El Juez Letrado subrogante Dr. Ignacio Cerranza Mujica de General Roca cita, llama y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de FEDERICO GADANO.

General Roca, Marzo de 1947.

*Luis G... artinez*
Secretario

## Dia americano del Indio

Se ha recibido en la Gobernación una nota de la Junta Ejecutiva Central de Accion Indoamericana, en la que expresa el deseo de sus integrantes en el sentido de que en el Territorio de Rio Negro no pase desapercibido el próximo Dia Americano del Indio, que se celebrará en todos los paises del Continente el 19 de abril.

El Dia Americano del Indio fué oficializado por decreto del Superior Gobierno de la Nación, de fecha 9 de abril de 1946.

## De Colonia Josefa

COMPROMISO

El 23 del actual fué formalizado en casa de los padres de la novia el compromiso matrimonial de la Srta. Luisa Leguiñan con al señor Carlos Mengarelli, recibiendo los novios muchas felicitaciones de sus amistades.

BAILE DE LA ASOCIACIÓN EX-ALUMNOS

La Asociación de Ex-alumnos "Amor a la Escuela" realizará el 19 del corriente un baile social a su total beneficio; fiesta que se espera obtendrá gran éxito.

## De Pomona

ENLACE

El 22 del corriente se llevó a cabo el enlace de la Srta. Luz Zárate con el Sr. Miguel Torres, siendo testigos del acto los señores Arturo San Juan de Santa Cruz y Guillermo Gordón.

## De Chimpay

DEMOSTRACION

Alcanzó lucidas proporciones el vermouth ofrecido el 23 del corriente en el bar "Martin" para despedir de la vida de soltera a la señorita Olga Silvestrini; hablando para ofrecer la demostración la Srta. Juana Ulrich, cuyas palabras agradeció la agasajada, a quién rodearon en la fiesta, que se prolongo en animado baile, un numeroso grupo de amigas y amigos.

ENLACE

Se llevó a cabo hoy en la mayor intimidad el enlace de la Srta. Olga Silvestrini con el Sr. Mario Hugo Monti, fueron testigos del acto los Sres. Pedro Alberto Pagliere y José Mariño.

Los nuevos esposos realizan su viaje de bodas a la Capital Federal.

LLUVIA BENÉFICA

Despues de una prolongada sequia que duró casi cuatro meses, el 26 del corriente llovió, cayendo cuarenta y ocho milímetros en seis horas; beneficiándose con esta lluvia los campos de pastoreo y por consiguiente la hacienda que ya empezaba a sufrir las consecuencias de la sequia

Gran Farmacia "Inglesa"

— D E —

Josè Bruno

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS

Con heladera eléctricas para la perfecta Conservación de Sueros, Vacunas, Penicilina Inyecciones, Drogas etc,.

A precios que no admiten Competencia

PERFUMERIA FINA

Rollos y máquinas fotográficas

a más antigua y surtida de la Zona

FELIPE J. DOMENECH

Martillero Público Nacional

VENTAS en REMATE y PARTICULARMENTE de: CAMPOS— CASAS — TERRENOS — HACIENDA — ARRENDAMIENTOS — TASACIONES — ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Y CAMPOS

Escritorio en la Escribanía Abaca — Choele Choel

Farmacia "PERALTA"

D E

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas

PERFUMERIA FINA

Telefono Nº. 37 — Choele-Choel — F. C. Sud

HOTEL CERVANTES

BUENA COCINA Y COMODIDAD PARA PASAJEROS

ATENDIDO POR SU DUEÑO

ESPECIALIDAD EN LECHONES, ASADOS, MATAMBRES, TODA CLASE DE FIAMBRES CASEROS Y EMBUTIDOS EN GENERAL PIZZA, BUDINES, TORTAS Y EMPANADAS.

COMPRO LECHONES Y CERDOS INVERNADOS.

Representante de la SIDRA ALCAZAR S. A.

en Rio Negro y Neuquén

D V CAMBIASSO

CHOELE CHOEL F. C. S.

Farmacia LAMARQUE

— D E —

R ARGENTINO GONZALEZ

IDÓNEO EN FARMACIA DIRECTOR TÉCNICO

RENOVADA EN DROGAS Y ESPECIFICOS

ESMERADA CONFECCION DE RECETAS SURTIDO DE VACUNAS SUEROS - PENICILINA DE LAS MEJORES MARCAS Y ACTIVIDADES ARTÍCULOS DE TOCADOR Y PERFUMERIA DE CALIDAD

... Lamarque — ... Río Negro

# Sociales

## En honor del Sr. Caracciolo F. Tissera

Los diversos actos realizados en homenaje al Sr. Caracciolo F. Tissera con motivo de la jubilación de este digno maestro que dirigió durante diecisiete años la Escuela local No. 10, fueron elocuente testimonio del aprecio y respeto que rodea al prestigioso docente y convecino.

En un ambiente muy grato y emotivo se llevó a cabo el homenaje que los ex-aumnos de la mencionada escuela tributaron a su Director y que consistió en un vermouth servido el sábado 23 en Sportsman Club; numerosos ex alumnos y vecinos participaron de la reunión, durante la cual recibió el Sr. Tissera un ejemplar del libro de Ricardo Rojas: "El Profeta de La Pampa" (Vida de Sarmiento) simbólico obsequio de sus hijos espirituales a este maestro que en su actuación docente siguió dignamente la huella que trazara el sanjuanino ilustre.

Ofreció esta demostración el jóven Gregorio Garcia Festa en nombre de los ex alumnos; al agradecer el obsequio y la demostración el Sr. Tissera dictó la última clase a sus ex-alumnos refiriéndose a la vida y obra de Sarmiento con hermosos conceptos, exhortando a sus ex alumnas a imitar la vida noble y ejemplar de la madre de Sarmiento cuya figura evocó con admiración y respeto. Lección de patriotismo y dignidad ciudadana fueron las palabras del Sr. Tissera, que al terminar recibió una prolongada y calurosa ovación.

Habló a continuación el Presidente de Sportsman Club Dr. Salomón Muchinick en nombre de dicha institución que se adheria al homenaje; destacó el orador la valiosa colaboración que el Sr. Tissera ha prestado a las instituciones locales tanto material como espiritualmente y expresó con oportunas frases el sincero afecto que nuestro vecindario siente por el agasajado.

--También los amigos del Sr. Tissera lo agasajaron con un almuerzo criollo que fué servido en el islote frente al pueblo. En esta oportunidad habló ofreciendo la fiesta el Sr. Elías Dominguez; haciendo también uso de la palabra el Sr. Ángel Laffitte que entregó al obsequiado un pergamino firmado por los amigos presentes; ambos destacaron la personalidad del Sr. Tissera para cuya actuación tuvieron conceptos justicieros, haciendo resaltar la especial consideración y cariñoso respeto que siente por él el vecindario, afecto conquistado merecidamente por sus condiciones de hombre de bien y amigo sincero.

Con oportunas palabras el señor Tissera expresó su agradecimiento por la demostración; teniendo un recuerdo para los antiguos vecinos desaparecidos en los últimos años y que han contribuido a la obra educativa de la Escuela y al progreso general del vecindario. A pedido, habló luego el poeta Sr. F. Fernandez Beanitez que se encontraba de paso en la localidad; teniendo palabras elogiosas para la persona del funcionario que se acogia a los beneficios de la jubilación. Evocó la memoria de algunos de nuestros ilustres antepasados, que la historia nacional recuerda y recordará a través del tiempo por la pasión fervorosa con que sirvieron a la cultura popular.

A ésta demostración asistió tambien gran número de personas.

### EN LA ESCUELA N°. 10

Esta tarde la Escuela local N°. 10 despidió a su ex Director Sr. Tissera, alcanzando el acto realizado con ese objeto, honda emoción.

A las 16.30, reunidos el personal y alumnado en uno de los patios, se inició el acto con el Himno Nacional ejecutado en piano por la profesora Elvira A. de Forzinetti y coreado por todos los presentes: pronunció luego sentidas frases de despedida el vice director Sr. Juan B. Heredia.

Dos alumnos de los grados superiores la niña Ana Maria Perez que recitó una hermosa poesía alusiva y el niño Osvaldo Garcia Festa que leyó una composición, diéronle la despedida en nombre del alumnado; dos niñitos de los grados inferiores Julia Elena Speratti y Robertito Perez entregaron al Sr. Tissera un ramo de flores y un pergamino firmado por el personal directivo, docente y alumnos.

(Continúa en la 4ta. página)

# Vendimia y transporte de la uva

(Viene de la 2da. página)

Las medidas anteriormente expuestas responden a una necesidad de órden técnico, cual es la de evitar el peligro de malas fermentacianes a que siempre está expuesta la uva durante su transporte a la bodega. Por eso se practica en todos los países reputados por su excelente producción vinícola, siendo inexplicable que aún no se haya generalizado en nuestra zona, ni aún por los bodegueros ni cooperativas con su propia uva.

### B— TRANSPORTE DE LA UVA A LA BODEGA

La uva colocada en canecas se transportará, a ser posible, en camiones u otros vehículos provistos de elásticos, para evitar que el traqueteo durante el transporte produzca desgarramientos en la piel del fruto y ocasione pérdida de mosto. Aquellos viticultores que dispongan de carros volcadores, podrán utilizarlos, con ventaja, para transportar la uva a granel, pues así ahorrarán el gasto de canecas y podrán realizar las operaciones de carga en el viñedo y de descarga en el lagar con mayor facilidad, rapidez y economía, siempre que dicho lagar esté a bajo nivel, como ocurre en algunas bodegas de la zona. Dichos carros o camiones deberán lavarse y refregarse con agua limpia en abundancia, al terminar el transporte diario de la uva.

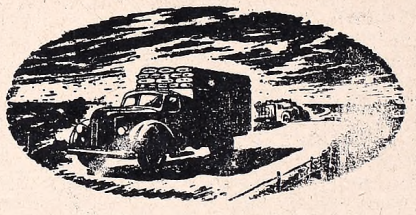
Tanto las canecas como los vehículos volcadores se cubrirán durante el transporte con lonas, arpilleras o bolsas limpias, para evitar que la uva se ensucie con el polvo del camino, el que contiene gérmenes nocivos para los vinos y también substancias alcalinas que merman la acidez del mosto, al neutralizarla parcialmente.

Si en todas las industrias de transformación, la calidad del producto elaborado depende, en gran parte, de la materia prima empleada, en la vinicultura la bondad de la uva es aún mas esencial y constituye condición indispensable para conseguir caldos finos. Prueba de ello es que con los mismos métodos de elaboración, se obtienen vinos muy distintos, según el vidueño, la naturaleza del suelo, las características del clima y las circunstancias particulares en que ha vegetado la vid, se ha desarrollado y sazonado su fruto y el modo como se practicó la vendimia y el acarreo a la bodega. Con uva sana, limpia, en buen estado de madurez industrial, bien vendimiada y sulfitada, habremos ganado la primer parte de la batalla en la lucha contra ciertos seres infinitamente pequeños y contra las adversidades de órden meteorológico, que son implacables enemigos del bodeguero, y el enólogo podrá entonces conducir las fermentaciones a su voluntad así como practicar eficazmente la ulterior crianza de los vinos; pero ni la maquinaria mas perfecta ni los mejores métodos enotécnicos ni el mas sabio enólogo pueden hacer buen vino de mala uva.


Peluqueria PAISA
Cesar D'Angelis
Fotografias para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel Argentino")
Choele Choel

LA FLOR DEL CAMPO
RAMOS GENERALES
AGENTE: "Coternica" S. A. Cemento Portland
"Corcemar". Maquinarias Agrícolas "Case"
Pintura "Pajarito"
Juan Amado
CHOELE CHOEL F. C. SUD

Transportes humanitarios...



Bordeando los campos en donde el agricultor hace florecer la grandeza del país, van y vienen los camiones. Son transportes humanitarios de productos destinados a lejanos países de ultramar en donde millones de seres tienen hambre. Nosotros, los Comerciantes McCormick-Deering International, sentimos la satisfacción de apoyar con nuestros conocimientos y el desinterés de un leal amigo, esa labor creadora que va del surco de la tierra generosa al rumor de los motores en el camino, porque todo ello no es más que un mismo esfuerzo de contribuir al engrandecimiento de la patria y a la salvación de los pueblos necesitados

SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.
Comerciante Reconocido
McCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL
CHOELE - CHOEL | F. C. S.

# Hector Fava

**Martillero Público**

## JUDICIAL

### Remate de herramientas de Carpintería, etc, EN LAMARQUE de acuerdo al siguiente

## EDICTO

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado Subrogante doctor Manuel R. Bustos Fierro, a cargo del Juzgado de General Roca (Rio Negro) se hace saber por el término de ocho días que en los autos: "Baylac Enrique y Sinforosa Silveira s/sucesiones", Exp. 538, año 1945, ha sido designado Martillero el señor Hector Fava para que proceda a la venta en pública subasta sin base, de los bienes muebles de esta sucesión que se detallan a continuación. Dicha venta es al contado quedando el martillero autorizado a percibir el importe de la venta mas el diez por ciento de su comisión a cargo del comprador: Maquinas y Herramientas, una terraja de metro; una terraja de 1/4 pulgada a 1; dos terrajas para caños de 1 1/4 a 2 pulg. 15 dad. dos máquinas de esmeril completas un dado para caño de 1 1/4 pulgada; una tijera de cortar caños; dos taladros automáticos; dos manerales a cadena; una morza cajón de 3 1/3 pulgada cuatro tijeras cortar hierro en conjunto; un lote de 35 limas; un lote llaves «tuson» é «inglesas», en conjunto; diez mechas de mandril cuatro machos acero; un soldador soplete y cuatro de mano en conjunto dos serruchos cortar hierro; una lampara soplete: tres compases de taller; cuatro martillos de mano; dos masas de diez kg. c/una; cinco pinzas y una tijera de cortar lata; quince herramientas de fragua; una bigornia de 90 kgs dos estribos sulky; un eje con polea; siete poleas y un eje, un molino para cargar acumuladores una prensa oficina un cable de empalmar ra pala de dos hojas un pico hacha una romana eloj, dos pircetas, elásticos, un eje sulky y bujes nueve hojas elasticos de sulky, dos morzas grandes, un juego de tres sargentos, tres crics para autos, cinco horquillas para pasto un cajón accesorios de caños, cinco barretas; un machete un tensor dos roldanas aparejos, cuatro cadenas para tiros largos tres volantes de hierro una prensa para redondear rayos, cinco bujes para carros, un brazo cortadora de pasto un caballete de hierro y madera tres masas de carruaje una cama de una plaza, dos respaldos de madera; un tirantillo de pino «brazil», un cajon con tornillos y tuercas de buen uso un banco carpintero con dos morzas una victrola con 60 discos una camioneta «FORD» modelo 1926, 5 cubiertas buen estado una pileta fragua, un lote de hierro viejo, seis destornilladores en conjunto una tenaza, sacabocado y trabador en conjunto, una fresa, un lote de mechas carpintero de 31 piezas diversas dos taladros a crique, un taladro esmeriler valvulas, cinco prensas de carpintero, un barrilete de carpintero un lote de gubias y formones 16 piezas, dos escuadras y otra «falsa escuadra», una escuadra para banco carpintero, una azuela de carpintero un lote de 8 serruchos de carpintero, cinco escofinas de cuchillas, tres piedras de «asentar», una maquina y embudo de epigado, una caja con un juego de herramientas de carpintero, conteniendo 24 piezas y 15 hierras para la misma, una bomba de sulfatar, dos hachas, una cinta métrica de 15 metros de tela, una engresadora y un bolillero, cuatro caballetes de madera, dos carretillas, una maquina de agujerear hierro con 11 mechas, una piedra para afilar de «agua», una recalcadora completa, una tubera de fragua de dos piezas, un ventilador para fragua completo, una piedra esmeril a pedal cinco sierras carpintero de mano de tres horas, un lote de 21 llaves varias, una máquina sin fin madera con seis cintas, un tronzador, una «falsa escuadra» herrero y 1 catalina. dos gubias con manija para embujar, cuatro barrenos de mano, una prensa para soldar, un juego de tenazas fragua

General Roca, diciembre de 1946

*Luis G. Martinez*
Escribano Secretario

**De acuerdo al presente edicto, efectuará la subasta el día domingo 30 de marzo a las 10 horas en el local de la Sucesión Enrique Baylac**

*Héctor Fava*
Martillero Público

## De Lamarque

(Viene de la 1ra. página)

NOTA AL GOBERNADOR DEL TERRITORIO

abonado una deuda aproximada a cinco mil pesos, que habia contraido el comisionado anterior.

Todas estas circunstancias, que son del dominio público, nos obligan a dejar constancia ante V. E. de la honrosa actuación que le cupo a la Comisión de Fomento qne cesa en su mandato, la que debe servir de ejemplo para las personas que la reemplacen.

Con tal motivo saludamos a V E. con nuestra mayor consideración. (Siguen las firmas).

## Sociales

(Viene de la 3ra. página)

Visiblemente emocionado el viejo educador y ex-director de la escuela ocupó la tribuna que una vez mas ésta le brindaba, manifestando que siempre significó para él, esa hermosa creación que se llama la niñez su mejor auditorio, pues a ella dedicó toda su vida, a ella brindó su juventud, anhelando en todas las horas de su vida profesional que sintetiza una larga trayectoria hacer de los niños argentinos las generaciones conscientes y cultas del futuro, obra que felizmente le está reservada al maestro de convicciones inquebrantables, que, inspirado en su sagrado ministerio tiene presente el lema de que "los pueblos instruidos y cultos serán pueblos libres".

Recordó a los colegas que la obra fecunda que le está reservada a la escuela debe ser realizada por todos, única manera de que las instituciones de la cultura popular, sean estas primarias, secundarias o universitarias cimentaran sus prestigios.

Tuvo palabras de grata recordación para ex-alumnos: dijo que al hacerse cargo de la dirección de esta escuela en abril de 1930, encontró una niñez modelada por viejos y experimentados maestros que aún continúan ejerciendo tan noble sacerdocio en la misma escuela. Tuvo palabras de recuerdo para la ex alumna Esther Dóric, hoy maestra, esposa y madre, trilogio de virtudes; recordó a Julia Adeff, talentosa y consagrada a las cosas del espiritu. Hizo una lijera semblanza de Olga Antonia Montobbio, hoy maestra al igual que sus jóvenes compañeras, entregada de alma a la enseñanza, conquistando el afecto más puro de la pequeña colmena humana confiada a educadoras que han hecho de la escuela de la patria una fervorosa pasión.

Continuó diciendo que por siempre perdurarian en su espiritu las fechas en que la escuela solia celebrar las conmemoraciones que nos brinda la historia nacional, teniendo conceptos elogiosos y justicieros para la maestra Bernardina Bidegain de Carella, que inteligentemente secundada por sus colegas supo preparar con tanto acierto y belleza los simbólicos pizarrones, unas veces con el paso de los Andes por el padre de la Patria, el Libertador San Martin, otras con el Juramento de la bandera por Belgrano, otras al autor de las Bases, otras al viejo luchador por la cultura espiritual de su tierra, Sarmiento, etc, que inspiraron a su director que se marcha profundamente conmovido de tan grato hogar espiritual llevando esos recuerdos, tantos recuerdos que nunca jamás podrá olvidar, pues las cosas del espíritu dejo constituyen para él su único capital.

[illegible] en su [illegible] y la

## A UN IMPACIENTE

Lo que no logres hoy, quizá mañana
lo lograrás; no es tiempo todavía;
jnunca en el breve término de un día
madura el fruto ni la espiga grana!

No son jamás en la labor humana,
vano el afán ni inútil la porfía;
el que con fé y valor lucha y confía
los mayores obstáculos allana.

Trabaja y persevera, que en el mundo
nada existe rebelde, ni infecundo
para el poder de Dios o el de su idea.

¡Hasta la estéril y deforme roca
es manantial cuando Moisés la toca
y estatua cuando Fidias la golpea.

*Manuel de Sandoval*

intermedios se despedía de los mismos al tener que ausentarse de la localidad a la que dejaba queriéndola de todo corazón, y que nunca podria olvidar.

Con la canción "El Adiós al Maestro" ejecutada en el piano y coreada por el alumnado, finalizó el acto.

NACIMIENTO

El 22 del actual llegó con felicidad el primogénito al hogar de los esposos Dirago—Bornaz que inscribieron a su hijito con los nombres de Carlos Jorge.

CUMPLEAÑOS

Celebró su primer cumpleaños el 23 del corriente el niñito Néstor Oscar Manzini, realizándose con este motivo una fiesta infantil en el domicilio de sus padres.

VIAJEROS

—De Buenos Aires el Sr. José Bruno Sanchez.

—De Buenos Aires la señora Esther Z. de Zuain y el Sr. José Zuain.

—De Buenos Aires, restablecida, la señora Maria S. de Sfeir.

—Para Buenos Aires la señora Ramona R. de Hermida con su nietito.

—Para Buenos Aires la Scta. Clelia Almaráz, quién nos encargó despedirla de aquellas personas de su relación a las que no pudo saludar personalmente.

## Jira de un explorador

El explorador Tomás Farías que desde hace 8 años viene realizando un raid por los paises de Centro y Sud América visitó nuestra redacción. Farías que ha recorrido la mayor parte de las naciones de América Latina, inició su raid en la República de México.

## Necrología

MARTIN FERRERI

En la Capital Federal dejó de existir a la edad de 26 años el jóven Martin Ferreri cuya muerte es muy sentida entre sus relaciones por sus condiciones de honestidad y trabajo.

La familia del extinto agradece intimamente las expresiones de condolencia recibidas.

## MISA

† JUAN P. LATAZA (q. e. p. d.) falleció el 23 de abril de 1946. Su esposa é hijas y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descenso de su alma se oficiará en la Capilla de Choele Choel el 23 de abril próximo a las 10 horas.


## EMPRESA "LA BUBY"

### HORARIO DE INVIERN 1947

**A regir desde el 1o. de Abril**

**CHIMPAY A CHOELE-CHOEL**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chimpay sale | 8,30 | Choele Choel sale | 17,30 |
| Coronel Belisle | 9,00 | Darwin | 18,05 |
| Darwin | 9,40 | Coronel Belisle | 18 45 |
| Choele Choel llega | 10,15 | Chimpay llega | 19,15 |

**CHOELE-CHOEL POMONA**

(LOS DIAS JUEVES, SÁBADOS y DOMINGOS)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lamarque sale | 8,00 | Choele Choel sale | 18,00 |
| Pomona | 8,30 | Lamarque | 19,15 |
| Lamarque | 9,00 | Pomona | 19 45 |
| Choele Choel llega | 10,15 | Lamarque llega | 20,15 |

**TODOS LOS DIAS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lamarque sale | 9,00 | Choele Choel sale | 11,0 |
| Choele Choel llega | 10,15 | Lamarque llega | 12,15 |
| Lamarque sale | 16 – | Choele Choel sale | 18,00 |
| Choele Choel llega | 17,15 | Lamarque llega | 19,15 |

[illegible] combinación con la Empresa «Mugnolo» en [illegible] en Lamarque.